Σύντονοι αἱ προετοιμασίαι διὰ τὸν λαμπρότερον ἑορτασμὸν τῆς ἐπετείου τοῦ Πολιούχου μας. Ἀσφαλῶς ὅμως ἡ πλέον εὐάρεστος προετοιμασία θὰ ἦτο ἡ πρὸς μίμησιν ὑφ' ὅλων μας τοῦ προτύπου τῆς ἠθικῆς προσωπικότητος τοῦ Ἀποστόλου Ἀνδρέου.

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

Λίαν ἐποικοδομητικαὶ εἶναι διὰ τὴν σπουδάζουσαν Νεολαίαν αἱ τελούμεναι καθ' ἑκάστην τῆς τρεχούσης ἑβδομάδος Λειτουργίαι εἰς τὸν Ναὸν τοῦ Πολιούχου. Καὶ τὰ θεῖα κηρύγματα, ποὺ γίνονται, θὰ πρέπει νὰ ἔχουν ἐντονώτερον πρακτικὸν καὶ κοινωνικὸν χαρακτῆρα.

ΒΑΣΕΙ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ ΠΑΡ' ΗΜΙΝ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΩΣ

Η ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΑΛΛΗΛΟΚΑΤΑΝΟΗΣΙΣ ΚΑΙ ΕΙΡΗΝΕΥΣΙΣ

Τοῦ δικηγόρου κ. ΓΑΒΡΙΗΛ ΙΩ. ΑΡΝΕΛΛΟΥ

Αἱ σχέσεις ἀτόμων καὶ λαῶν κατέστησαν, κατὰ τὴν μεταπολεμικὴν ἰδίως περίοδον, τόσον στεναί, ὥστε νὰ ἀλληλοεπηρεάζονται ἐσωτερικῶς καὶ ἐξωτερικῶς καὶ ἀπὸ τοῦ καθεστῶτος τῶν σχέσεων ἀτόμων καὶ πολιτείας τῶν ἀπανταχοῦ τοῦ Κόσμου Ἐθνῶν, ἰδίᾳ τῶν ἰσχυρῶν τῆς Γῆς. Καὶ ἀπόδειξις τούτου εἶναι ἡ θεμελίωσις τοῦ νέου Ὀργανισμοῦ τῆς συνεννοήσεως τῶν Ἐθνῶν (καὶ εἰς ἀντικατάστασιν τῆς Κ.Τ.Ε.) ἐπὶ ὅλως διαφόρων βάσεων, ἤτοι διὰ τῆς συγκροτήσεως τοῦ Ο.Η.Ε., τοῦ ἑδρεύοντος καὶ διὰ τοῦτο εἰς τὴν πολυανθρωποτέραν πόλιν τῶν Η. Π.Α., εἰς τὴν Ν. Ὑόρκην!

Καὶ ὡς ἐκ τούτου, ἀπέβημεν πολὺ εὐαίσθητοι καὶ ἡμεῖς ἀπὸ τὰ συμβαίνοντα οὐ μόνον εἰς τοὺς «Ὁμόρους» μὲ ἡμᾶς λαοὺς ἀλλὰ καὶ μὲ τὰ συμβαίνοντα εἰς τοὺς εἰς τὰ πέρατα τῆς Γῆς ἔτι εὑρισκομένους. Ἐξ οὗ καὶ ἐν συνεχείᾳ ἡ συγκρότησις καὶ νέων διαφόρων διεθνῶν Ὀργανισμῶν σκοπὸς τῶν ὁποίων εἶναι ἡ ρύθμισις καὶ τῶν ἰδιωτικῶν ἔτι σχέσεων μεταξὺ τῶν πολιτῶν διαφόρων χωρῶν, οὗς ἡ δραστηριότης των φέρει ἐκτὸς τῆς Ἐθνικῆς Πατρίδος των.

Οἱαδήποτε ἀπομόνωσις, λοιπόν, ἑνὸς λαοῦ, ἀπὸ τὴν οἰκογένειαν καὶ ἀπὸ τὴν Δημοσίαν ζωὴν τῶν ἄλλων Ἐθνῶν, σήμερον δὲν νοεῖται, οὐδὲ εἶναι καὶ δυνατή. Παράδειγμα πρόσφατον τούτου εἶναι καὶ τὰ ἐν τῇ Μέσῃ Ἀνατολῇ συμβαίνοντα. Τὸ μικρὸν τὸ «δέμας» Κράτος τοῦ Ἰσραὴλ ἀπέβη, μετὰ τὸ Βιετνὰμ τῆς Ἄπω Ἀνατολῆς, τὸ ἐπίκεντρον τῶν ἀνησυχιῶν — διὰ τὴν εἰρήνην τοῦ Κόσμου — τῶν ἰσχυρῶν καὶ τοῦ Ο.Η.Ε. διὰ τοῦτο. Ἑπομένως καὶ τὸ ἰδικόν μας ἐσωτερικὸν ζήτημα, ἔφερε καὶ φέρει (ἀδικαιολογήτως) εἰς ἀνησυχίαν τοὺς ἐν Εὐρώπῃ ἰδίᾳ λαούς, καὶ ὡς ἐκ τούτου ὤθησε τὸ θέμα μας καὶ εἰς τὴν γενίκευσιν τῆς ἐρεύνης τοῦ ἐσωτερικοῦ μας προβλήματος ἀπὸ τῆς παρ' ἡμῖν Ἀλλαγῆς τῆς 21-4-67, καὶ μεταξὺ τῶν ἰσχυρῶν τῆς Γῆς, ὡς καὶ ἐνώπιον τῶν διαφόρων διεθνῶν Ὀργανισμῶν, τῶν ὑπαρχόντων καὶ λειτουργούντων διὰ τὴν ὁμαλότητα τῶν σχέσεων πολιτῶν καὶ ἐθνῶν, ὡς καὶ ὀνωτέρω εἴπομεν.

Ἀπὸ τῆς σκοπιᾶς ἡμῶν, λοιπόν, ἐπὶ τοῦ θέματος τῆς ἐν Ἑλλάδι ὁμαλότητος, καὶ τῶν σημειωθεισῶν ἀπαραδέκτων δηλώσεων τοῦ κ. Π. Κανελλοπούλου καὶ τῆς κ. Ἑλ. Βλάχου, ὑπενθυμίζομεν ὅτι ὁ Χίτλερ, ἀνελθὼν εἰς τὴν Ἐξουσίαν διὰ σειρᾶς ἀπατῶν καὶ διὰ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν ἀστοχιῶν τῶν πολιτικῶν καὶ στρατιωτικῶν ἡγετῶν τῆς Γερμανίας, ἀλλὰ καὶ ἐκ τῆς ἐλλείψεως ἔτι ἀρθοῦ προσανατολισμοῦ ἐπὶ τοῦ διαζούσης φύσεως καὶ τῆς μορφῆς προβλήματος μιᾶς ἡττημένης καὶ ταπεινωμένης Γερμανίας, καὶ τῶν συνηστισμένων ἐχθρῶν κατὰ τῆς ἀνασυγκροτήσεως τῆς Γερμανικῆς Αὐτοκρατορίας ἐν Εὐρώπῃ, ἐπίστευσεν — ὁ Χίτλερ — ἐν τέλει, ὅτι κατέστη καὶ ὁ μοναδικὸς ἐν δυνάμει ρυθμιστὴς τῶν προβλημάτων τοῦ Κόσμου ὅλου. Καὶ ἐν τῇ παράφρονι ταύτῃ πεποιθήσει του, οὐ μόνον ἐμηχανεύθη ὅπως τείνει χεῖρα συμμαχίας πρὸς τὸν Μουσσολίνι τῆς Ἰταλίας καὶ πρὸς τὸν Χιροχίτο τῆς Ἰαπωνίας, ἀλλὰ καὶ ἐν ταυτῷ πρὸς τὸν Στάλιν τῆς Σοβιετικῆς Ρωσίας, ἵνα στραφῇ ἐν καιρῷ καὶ κατ' αὐτῆς τῆς ἰδίας, ἀφοῦ πρότερον ἐδελέασε καὶ τὸν Στάλιν μὲ τὴν ὑπόσχεσιν τοῦ μεταξύ των διαμελισμοῦ τῆς Πολωνίας. Γνωστὰ θέματα βεβαίως τοῖς πᾶσιν ἐκ τῆς φρικτῆς τραγῳδίας τοῦ Δευτέρου Παγκοσμίου Πολέμου, ἄλλως τε...

Ἐκεῖνο, ὅμως, ὅπερ ἰδιαιτέρως προεκάλεσε τὴν παραφροσύνην τοῦ Χίτλερ καὶ τῶν ὀπαδῶν του, εἶναι τὸ γεγονὸς τῆς εὐκόλου καταρρύσεως τῆς Πολωνίας καὶ τοῦ διαμελισμοῦ αὐτῆς μετὰ τῆς Ρωσίας, χωρὶς νὰ ἐυνηθοῦν οἱ σύμμαχοι αὐτῆς Ἀγγλογάλλοι νὰ προσφέρουν εἰς αὐτὴν καμμίαν ἀνασχετικὴν κατὰ τῆς καταρρεύσεώς της βοήθειαν. Ἀλλὰ καὶ ἐκ τῆς ὁμοίας καταρρεύσεως, ἐν συνεχείᾳ τῆς Γαλλίας, ἐν ταυτῷ ἐνῶ ἐπιστεύετο ὅτι αὕτη ἦτο ἐξαιρετικῶς ἀμυντικῶς ἰσχυρά, ἰδίᾳ ἐκ τοῦ μεταξὺ αὐτῆς καὶ τῆς Γερμανίας πρὸς τοῦτο ὑψωθέντος πρότερον ὀχυρώματος, τῆς λεγομένης γραμμῆς «ΜΑΖΙΝΟ».

Ἐκ τῶν ἐπιφανειακῶν ἐπιτυχιῶν του τούτων, ὅμως, ὁ Χίτλερ καὶ οἱ ἐπιτελεῖς του συνεσκοτίσθησαν τόσον, ὥστε παραφρόνως ἐξηπλώθησαν ἐν τέλει οὗτοι ἐφ' ὅλων τῶν πολεμικῶν μετώπων, καὶ διὰ τοῦτο ἡ κατάρρευσις τῆς τεραστίας τῷ ὄντι πολεμικῆς γερμανικῆς συγκροτήσεως, ν' ἀποβαίνῃ πλέον ζήτημα χρόνου καὶ τριβῆς, ἰδίᾳ δὲ καὶ μετὰ τὴν ἔξοδον εἰς τὸν πόλεμον τοῦτον, καὶ ὡς συμμάχων τῶν ἐχθρῶν τῆς Γερμανίας, τῆς τε Ρωσίας καὶ τῶν Η. Π.Α. Τὸ οἰκτρὸν τέλος τῆς Χιτλερικῆς ἐν τῷ Κόσμῳ οὕτω ἐπῆλθε πολὺ ταχύτερον, ἀφ' ὅ,τι ἀπ' ἀρχῆς τὰ ἐν τῇ Οἰκουμένῃ προβλήματα ἐπέτρεπον νὰ ἐλπίζεται. Καὶ ἡ τύχη διὰ τοῦτο τοῦ τρίτου ΡΑΙΧ τῆς Γερμανίας ὑπῆρξε — φυσικῷ τῷ λόγῳ — φρικτή. Γεγονότα βεβαίως — ὡς πρόσφατα — πολὺ γνωστὰ πανεθνῶς, ἐπίσης, Ἐκεῖνο, ἐν τούτοις, ὅπερ δὲν εἶναι γνωστόν, ἢ οἱ ἁρμόδιοι ἡγέται τῶν λαῶν δὲν θέλουν νὰ τὸ προσέξουν, εἶναι τοῦτο: Δηλονότι, ἡ τοιαύτη τύχη τοῦ Χίτλερ καὶ τῶν ἐπιτελῶν του, ἀλλὰ καὶ ὁλοκλήρου τῆς Γερμανίας, ὀφείλεται εἰς τὴν ὑπὸ τῶν Γερμανοχιτλερικῶν περιφρόνησιν τῶν, ἀπὸ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

Πλοῦτος καὶ Χριστιανισμὸς

Τοῦ κ. ΠΑΝ. ΠΑΠΑΘΕΟΔΩΡΟΥ, καθηγητοῦ

Ἡ παραβολὴ τοῦ «ἄφρονος πλουσίου», τὴν ὁποίαν ἡ ἐκκλησία μας παρουσίασε τὴν Κυριακή, μᾶς φέρει ἐμπρὸς εἰς ἓν τεράστιον κοινωνικὸν καὶ πολιτικὸν πρόβλημα, τὴν σχέσιν τοῦ χριστιανισμοῦ καὶ τοῦ πλούτου.

Ἡ θέσις τοῦ Ἰησοῦ ἔναντι τοῦ πλούτου εἶναι ξεκαθαρισμένη. Περιέχεται εἰς τὴν φράσιν: «Δυσκόλως οἱ τὰ χρήματα ἔχοντες εἰσελεύσονται εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν».

Ὅμως, πολλοὶ εἰς διαφόρους χριστιανικὰς ἐποχὰς ἑρμηνεύοντες ἢ παρερμηνεύοντες τὰ λόγια καὶ τὴν στάσιν τοῦ Κυρίου καὶ τῶν Ἀποστόλων καὶ ἐπηρεασμένοι ἀπὸ ὑποκειμενικὰ κριτήρια καὶ ἀπὸ τὸ πνεῦμα τῆς ἐποχῆς των, ἐπέτυχαν νὰ δώσουν μίαν νέα ὀξύτητα εἰς τὸ πρόβλημα τοῦτο.

Συνοψιζόμεναι αἱ ἀπαιτήσεις αὐταὶ τῶν κατὰ καιροὺς ἀσχοληθέντων μὲ τὸ ζήτημα τοῦτο εἶναι αἱ ἑξῆς:

1) Ὁ Χριστιανισμὸς καὶ ὁ πλοῦτος εἶναι ἀσυμβίβαστοι. Ἄρα ὁ πλοῦτος ἀντιχριστιανικός.

2) Ὁ χριστιανισμὸς καὶ ὁ πλοῦτος εἶναι ἀδιάφοροι. Ἄρα ἡ χριστιανικὴ ζωὴ δὲν βλάπτεται ἀπὸ τὸν πλοῦτον καὶ

3) Ὁ χριστιανισμὸς δὲν ἀπαγορεύει τὸν πλοῦτον ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι α) ἡ ἀπόκτησίς του θὰ εἶναι τιμία καὶ β) ἡ χρῆσις του καλή.

Εἰς τὴν ἐποχήν μας, ὡς καὶ εἰς πᾶσαν ἐποχήν, τὸ ζήτημα τοῦ πλούτου ἀποτελεῖ τὸν θεμέλιον λίθον εἰς τὸ ὀξύτατον «κοινωνικὸν πρόβλημα» καὶ τὴν «πέτραν σκανδάλου» διὰ τὰς κομμουνιστικὰς ἰδεολογικὰς κατευθύνσεις.

Πολλὰς φορὰς ἠκούσθησαν ἀπὸ τοὺς ὀπαδοὺς τοῦ κομμουνισμοῦ κατηγορίαι ἐναντίον τῆς Ἐκκλησίας καὶ τῶν χριστιανικῶν χωρῶς τῆς Δύσεως περὶ δῆθεν «πλουτοκρατίας». Αἱ κατηγορίαι ὅμως αὗται, προερχόμεναι ἀπ' ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ἀρνοῦνται ὄχι μόνον τὴν ἀτομικὴν κατοχὴν τοῦ πλούτου, ἀλλὰ καὶ τὴν στοιχειώδη ἀτομικὴν ἰδιοκτησίαν, κάθε ἄλλο παρὰ Εὐαγγελικὰ κριτήρια ἔχουν.

1) Ξεφυλλίζοντες τὴν Καινὴν Διαθήκην, θὰ ἰδοῦμε ὅτι ὁ Ἰησοῦς ὁμιλεῖ μὲ περισσότερον ἐνδιαφέρον διὰ τὸν πνευματικὸν πλοῦτον, «τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ», «τὸν θησαυρὸν ἐν οὐρανοῖς» καὶ ἐν γένει διὰ τὰ πνευματικὰ ἀγαθά. Δὲν μένει δὲ ἀδιάφορος καὶ πρὸς τὸν ὑλικὸν πλοῦτον. Εἰς τὴν ἐπὶ τοῦ Ὄρους Ὁμιλίαν Του τονίζει ὅτι δὲν δύναται νὰ εἶναι κανεὶς δοῦλος συγχρόνως εἰς δύο Κυρίους. Διότι ἢ θὰ μισήσῃ τὸν ἕνα καὶ θὰ ἀγαπήσῃ τὸν ἄλλον· ἢ θὰ προσκολληθῇ εἰς τὸν ἕνα καὶ θὰ καταφρονήσῃ τὸν ἄλλον καὶ συνοψίζει ἐπιγραμματικά: «Οὐ δύνασθε Θεῷ δουλεύειν καὶ μαμωνᾷ». Μόνον ἐπιπολαία ἐξέτασις τῶν ἀνωτέρω θὰ ὡδήγει εἰς τὸ ἐσφαλμένον συμπέρασμα ὅτι Θεὸς καὶ πλοῦτος εἶναι ἀσυμβίβαστα καὶ ἄρα ὁ πλοῦτος ἀντιχριστιανικός. Τὸ κήρυγμα τοῦ Ἰησοῦ εἶναι τελείως ἀνθρωπιστικόν, δὲν ἔχει σκοπὸν νὰ καταδικάσῃ πρόσωπα καταστάσεις. Σκοπός του εἶναι ἡ ἐξύψωσις τοῦ ἀνθρώπου καὶ ἡ ἐνδυνάμωσις αὐτοῦ διὰ τὴν καλὴν ἀντιμετώπισιν τῶν καταστάσεων. Καὶ ἐδῶ δὲν τὴν ἐνδιαφέρει ἡ ἀπόκτησις τοῦ πλούτου, ἀλλ' ἡ ἐνεργητικότης τῆς ἀγάπης. Φαίνεται λοιπὸν καθαρὰ ὅτι ὁ Κύριος δὲν καταδικάζει τὸν ἄνθρωπον, ὁ ὁποῖος κατέχει τὸν πλοῦτον, ἀλλ' ἐκεῖνον, ὁ ὁποῖος προσκολλᾶται εἰς αὐτὸν καὶ γίνεται δοῦλος αὐτοῦ.

2) Ἀπὸ τότε δὲ ἀρχίζει καὶ ἡ δυστυχία του. Τὰ μεγαλόπνοα σχέδια, οἱ ἀτελεύτητοι συλλογισμοὶ καὶ ὑπολογισμοὶ καὶ αἱ τολμηραὶ ἀποφάσεις ἀπορροφοῦν τὸν πλούσιον ἐξ ὁλοκλήρου. Τότε ἐξεγείρεται ὁ ἐγωισμὸς τοῦ ἀνθρώπου, κάμνει τὴν ἐμφάνισίν της ἡ αὐταρέσκεια καὶ ἀρχίζει ἡ ἰδιοτέλεια. Ἀπὸ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

Η ΧΩΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΛΜΑΤΩΔΗ ΕΞΕΛΙΞΙΝ

ΕΓΕΝΝΗΘΗ ΧΘΕΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΗΝ. ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ Ο 200ὸς ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΟΣΤΟΣ ΚΑΤΟΙΚΟΣ

ΦΑΝΤΑΣΤΙΚΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΟΣ ΤΟ ΝΕΟΓΕΝΝΗΤΟΝ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ. Τὴν 11ην πρωϊνὴν ὥραν τῆς 20ῆς Νοεμβρίου, τὸ ἐπιθλητικὸν «ὡρολόγιον ἀπογραφῆς» τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου τῶν ΗΠΑ εἰς τὴν Οὐάσιγκτων ἐσήμανε τρεῖς χαρακτηριστικοὺς τύπους ὅτι ὁ πληθυσμὸς τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἔφθασε τὸν στρογγυλὸν ἀριθμὸν τῶν 200 ἑκατομμυρίων κατοίκων.

Τὸ κείμενον, ποὺ ἀκολουθεῖ, ἀποτελεῖ φανταστικὴν ἐπιστολὴν πρὸς τὸν 200ὸν ἑκατομμυριοστὸν κάτοικον τῶν ΗΠΑ ἀπὸ ἕνα τῶν ὑπολοίπων 199, 99,999:

«Ἀγαπητὲ 200ὲ ἑκατομμυριοστὲ κάτοικε τῶν ΗΠΑ! Σὲ χαιρετοῦμεν. Δὲν εἴμεθα καθόλου βέβαιοι περὶ τῆς ταυτότητός σου. Θὰ ἠμποροῦσες νὰ εἶσαι ἕνας μετανάστης, ποὺ μόλις ἐπρόβαλεν ἀπὸ ἕνα ἀεροπλάνο ἢ ἕνα καράβι ἤ, διασχίσας τὰ σύνορά μας μὲ τὸ Μεξικὸν ἢ τὸν Καναδᾶν, ἔφθασε μὲ λεωφορεῖον διὰ νὰ προστεθῇ εἰς τοὺς ἕνα ἐπὶ 20 Ἀμερικανούς, οἱ ὁποῖοι ἐγεννήθησαν εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

Πιθανώτερον, εἶσαι ἕνα μόλις γεννηθὲν νήπιον, ποὺ περιβάλλεται μόνον μὲ τὸ σαρκαστικὸν μυστήριον τοῦ πῶς περίπου θὰ εἶσθε, σὺ καὶ ὁ κόσμος, ὅταν θὰ ἔχῃς φθάσει εἰς τὴν ἡλικίαν τῆς ἥβης καὶ ὕστερα τὴν γεροντικήν. Θὰ ἠμποροῦσες νὰ εἶσαι ἕνα βρέφος Ἐσκιμώων, ποὺ εἶδε τὸ φῶς εἰς ἕνα χιονοσκέπαστον σπίτι εἰς τὰς ἀκτὰς τοῦ Ἀρκτικοῦ Ὠκεανοῦ. Καὶ ἀκόμη ἕνα μωρό, τὸ ὁποῖον ἐγεννήθη εἰς ἕνα τροπικόν, φοινικοβριθὲς νησί, ἕνα παιδί, τοῦ ὁποίου οἱ πρόγονοι ἦλθαν ἀπὸ τέσσαρας ἠπείρους καὶ πολλὰ νησιὰ τοῦ Εἰρηνικοῦ. Θὰ ἠμποροῦσε ἡ καταγωγή σου νὰ εἶναι ἐξ ὁλοκλήρου εὐρωπαϊκή, ἀλλὰ ὑπάρχει καὶ μία δέκα τοῖς ἑκατὸν πιθανότης νὰ εἶσαι Νέγρος καὶ οἱ πρόγονοί σου νὰ ἦλθαν ἀπὸ τὴν Ἀφρικήν.

Ὅποιος καὶ ἂν εἶσαι, ἀνεξαρτήτως τοῦ πῶς ἔφθασες, μᾶς ἔδωσες ἕνα μικρὸ σόκ. Δὲν εἴχαμε συνηθίσει εἰς τὴν ἰδέαν ὅτι εἴμεθα τόσοι πολλοί. Βλέπεις, ἔχουμε ἀκόμη τὴν τάσιν νὰ νομίζωμε ὅτι εἴμαστε ἀγροτικὴ πολίχνη, ἡ ὁποία ἐξαπλώθηκε κάπου εἰς τὴν ἔρημον. Δὲν ἔχει περάσει παρὰ πολὺς καιρὸς ἀπὸ τότε ποὺ ἡ Φιλαδέλφεια ἦτο μία μικρὰ ἐμπορικὴ πόλις εἰς μίαν μικροσκοπι-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

15.600.000 ΔΡΑΧ.

μοιράζει τώρα κάθε Δευτέρα

ΤΟ ΛΑΪΚΟΝ ΛΑΧΕΙΟΝ

Γιὰ νὰ κερδίσης ὅμως πρέπει νὰ ἀγοράσης

ΛΑΪΚΟΝ ΛΑΧΕΙΟΝ

Τώρα κυκλοφορεῖ εἰς ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΤΑΔΑΣ

Κλήρωσις: ΚΑΘΕ ΔΕΥΤΕΡΑ

Ο ΙΑΤΡΟΣ

Dr ΣΠΥΡΟΣ Γ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Μετέφερε τὸ ἰατρεῖον του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μαιζῶνος 94 — Πλατεῖα Γεωργίου Α' (πρώην ἰατρεῖον καρδιολόγου κ. Λάζαρη), τηλ. ἰατρείου 64—00, οἰκίας 47—11, δέχεται 8—1 μ.μ. καὶ 5—8 μ.μ.

PROGRESS

ΓΚΡΕΚΑ

ΓΙΓΑΝΤΕΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΑΓΟΡΑΣ

Δὲν διαφημίζομεν, ἁπλῶς γνωστοποιοῦμεν ὅτι ἡ PROGRESS ἐπραγματοποίησεν τὸ 1/4 τῆς Γερμανικῆς παραγωγῆς καὶ τὸ 90) τῆς Γαλλικῆς, τὰ δὲ προϊόντα της ἐξάγονται εἰς 97 χώρες. Ἡ Γενικὴ Ἀντιπροσωπεία Ἑλλάδος εἰς διάστημα 6 ἐτῶν ηὔξησε τὰς εἰσαγωγάς της κατὰ 524 φορές. Τὰ προϊόντα PROGRESS ἀποδίδουν πολλὰ καὶ στοιχίζουν ὀλίγα, προσφέρονται δὲ καὶ μὲ εὐκολίες πληρωμῆς.

Ἡ σκούπα PROGRESS ἔχει 4 φορές μεγαλυτέρα ὁπορρόφηση τῶν ἄλλων βάσει ἐπισήμων στοιχείων. Τὰ WATT δὲν ἔχουν καμμίαν σημασίαν εἰς τὴν ἀπορρόφησιν ἀποδεικνύεται δὲ τοῦτο ἐπιστημονικῶς. Διαθέτομεν εἰδικὸ μηχάνημα διὰ τὴν ἀπάδειξιν.

ΣΚΟΥΠΑ • ΠΑΡΚΕΤΕΖΑ ΣΚΟΥΠΑ

Διαθέτομεν ὅλα τὰ ἀνταλλακτικά

Ἀποκλειστικὸς ἀντιπρόσωπος

"Γ. ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ" Ο.Ε.

ΜΑΙΖΩΝΟΣ 107 ΤΗΛ. 21-47 - ΠΑΤΡΑΙ

★ ΜΑΘΗΤΑΙ

★ ΓΟΝΕΙΣ

Ἅπαντα τὰ σχολικά σας εἴδη θὰ εὕρητε σὲ πλουσίαν συλλογὴν καὶ σὲ ἐξαιρετικὰς τιμὰς εἰς τὸ

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ

ΤΟΥΛΑΣ - ΜΑΥΡΑΚΟΣ

ΕΡΜΟΥ 45

Ἀνακοίνωσις: ἐνδιαφέρουσα τοὺς καταναλωτὰς ἠλεκτρικοῦ ρεύματος μετὰ τὸν ἐπιβληθέντα παρὰ τῆς ΔΕΗ περιορισμόν.

Περιορίζετε σημαντικῶς τὴν κατανάλωσιν τοῦ ἠλεκτρικοῦ ρεύματος, διὰ τὴν παρασκευὴν ὅλων τῶν φαγητῶν σας, χρησιμοποιοῦντες τὸν ἠλεκτρικὸν φοῦρνον ΡΟΜΠΟΤ 500 W. ΤΗΣ:

Βιομηχανίας: ΚΑΖΑ

ΓΚΡΕΚΑ

9 φορολογίσιμοι ἵπποι SIMCA 1301

10 φορολογίσιμοι ἵπποι SIMCA 1501

BREAK 1301 1501

ΔΥΤΕΛΛΑΣ Ε.Π.Ε.

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ - ΗΠΕΙΡΟΥ

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ FIAT - SIMCA

Ἁγίου Ἀνδρέου 93 Τηλ. 41-28 Πάτραι

ΣΥΝΕΡΓΕΙΟΝ: Φαβιέρου 16 - Τηλ. 49.93 ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ: Ρήγα Φερραίου 104 - Τηλ. 71.413